

sacellus

Sacellus, säcklein. Shákelz, árshetizh, moshníza, biszáshiza.

as (= ass, assis m denar)

Vigefsis, das Zweinzig Asses gilt. kar dvájſeti
áſses velà.

195 - a m

Centufios, hundert Asses, das ist zehnzig
Pfenniger. Hu asses, ali sedim defset vnujzeriou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 91

as
asi

Tressis, drey St̄sses wählbt. tri váſſos urejde.

HIPOLIT: DICT. I, 681

Assirei
Assiro - Assirerji

Sardanapalus, ein wollustiger könig der Assyrier. Item ein Jeder schändlicher wollustiger. en
ne~~f~~odobnim lufhtam isdan krajl tih Assýrierjov.
tudi en flejdni smardlivim lufhtam isdan zhlovik.

HIPOLIT, Dict. 18
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Assirija

Affyria, Assyriu. Assyria.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 3

Assirija

Assyria. Assyria.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 22

Assirijer = Assiree

Affyrius. Assyrier. Assyrier.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc. 3

Asirijer = Asirec

Assyriier. Astyriier. Astyrius.

HIPOLIT, dict:
Nomenclatura regionum,²²
populorum etc.

asis

Triens, der dritte Theil eines dings. trétji
dejl éne rizhÿ. túdi en denár trétji dejl afsis,
dvej sh/k /úfizi vréden, en dráyer soldÿn, ali
nóviz. Item ein mäs Von Vier bechern. éna méra
od shtiri pehárjov.

HIPOLIT: Dict. I , 682

asla

Irigo, brand au geshwären. ásla, ali
persàd éna boloxlina per ottiskit.
Item ein durchbrennende arrney. éme virus
perheórla, ali fhgerha arraya. geilheit.
loteraya.

HIPOLIT: Dlct. I, 728

astix

astixi

Meerkrebs.morski rak, kokèr áftisi, granzévoli,
granzepóri.marinus Cancer, Aftacus.

HIPOLIT: Dict. II,

122

astisi

Steinkrebs.koszhák, tèrdakóftni rak:túdi en mórskei
rak Astisi, ima eno nogó debélfhi kokèr to drugo.
Austacus fluviatilis, faxatilis.

astix

Gammarus, Seekrebs. mórski rak: grancipòr,
ástifh.

astix
astixi

Aftacus, Krebs. áffishi; moroki' rak.

Ap.: Job. I., 57, una isto: áffishi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 56

Athena

Aeschines, ein berühmter orator Zu Athen. en
immeniten orator ali besséjdnik v'Athèni.

HIPOLIT, Dict¹
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Stene

Athen. Athen'. Athenae.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 22
populorum etc.

Atene

Athenae, Athen. Athen.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 3

Athen

^a
Demosthenes, ein berühmter Redner Zu Athen. en
immeniten govórez v'Athèni. lingva Demosthenis.
ein sehr beredter Mann. en dobru sgovórn mosh.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 8

Stene

Cecrops, der Erste König Zu Athēn. ta p̄ervi krajl
v' Athēni. Cecrope generofior. dessen Geschlecht
ühralt ist. katériga Rodbina je fylnu stara.

HIPOLIT, Dict: 6
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Athen

Codrus, der letzte König zu Athen, der sich in
Bettlers Gestalt für das Vatterland hat lassen.
Todschlagen. Codrus ta púfledni krajl v'Athéní,
katéri se je v'péterski podóbi sa ozhétino pu-
stil vbyti. Codre pauperior. sehr Arm. sylnu vbog.

HIPOLIT, Dict. 6
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Atene

Draco, ein scharffer Gesetzgeber Zu Athen. en
oftēr poftávar v'Athēnu. Draconis leges. gar
Zuscharffe gesaz. preoftre poftáve.

HIPOLIT, Dict.
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Atene

Prytanis, der höchste gewalt zu Athen. ta
nar vigshi oblast v'Athènu.

HIPOLIT: Dict. I , 526

Atene

Isthmus, die Enge des meers Zwüschen Corintho Vnd Athen, welche nicht mögen ausgegraben werden. tef-nóba tiga morjá v'mej Corintham inu Athénam!, katéra nej mogla skopána biti. Isthmum perfodere. ein Vergebliche arbeit. nenúznu delu.

HIPOLIT, Dict. 11
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Atene

Aten

commigro,
commigravit athenas in domum suam. er ist gen
Athen in sein haus gerogen. or je je or Athen
or frojo hisso prestari.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 716

Athenienzär
- zaryi

Atticismus, ein arth oder weis zu reden, wie
die Athener. ena shega ali visha govoriti ku
atheniénsarji.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 59

Athenienkar - Athene.
Athenienkarji'

Areopagus, ein ort Zu Athen, da sie das blut-
urtheil Gesprochen. enu mejstu, kir so ti
Atheniesarji zhes kry sodili.

HIPOLIT, Dict: 3
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Athenijenzar [= Athenei]

Ostracismus, verschickung ins elend auf 10
Jahr bey den Atheniensern. bandishájne na
deſsèt lejt per Atheniénsfarjih.

Athenijenzer [= Athene]

Grytanum, der Athenienser richt- und
Preishaus. tih Athenienforjou richtna -
nu shpishna hioha.

HIPOLIT: Dict. I , 526

Athenijewar = Athene

Athenicus, einer von Athen. en Athenicusar.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

3

Athenijenkar - Athenei.

Athenieuser. Atheniensar. Athenieups.

HIPOLIT, dict.:
Nomenclatura regionum, 22
populorum etc.

atenijensarski = atenoski.

Aeschylus, ein ehem Athenierischer Tragädi-
schriftsteller. ex Atheniensarski sháloftních
príručkov píšiār.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

ratenski

Athenus, Athenisch. athēnski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 59

atenarski

Epicurus, ein Atheniensischer philosophus, der die wollust für das höchste gut gehalten. Epicurus en Atheniensarski philosophus, katéří je te měsene reslúſhtke sa svoje neběſsa děrshal.

HIPOLIT, Dict: 8
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

ateniensi · atheniensarski

Socrates, ein Atheniensischer philosophus.
Socrates en Atheniensarski philosophus.

HIPOLIT, Dic^{ta}
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

atenško

- u

Attice. Adv. Athenisch. athénosku.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 59

Atlantis

Hesperides, Atlantis töchter, welche der goldenen Apfeln hüten müssen. Atlantis hzhére, kátere mórejo ta slata jábolka várovati.

HIPOLIT, Dictio
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 10

atlas

Parnus,
parnus Atlalicus. Atlas. atlaf.

HIPOLIT: Dict. I, 429

Strebat

Arres. Strebat. *Strebatum.*

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 22

Rugsburg

1

Augusta acilia. Straubingen. Straubing. Augusta
manduorum. S. quintin. Sveti quintin. Augusta Ne-
metum. Speyer. Spéyer. Augusta raurocorum. Basel.
basel. Augusta Romanduorum. Lüzelburg. luzelburg.
Augusta Taurinorum. Turinturen. Augusta tiberji.
Regenspurg. Regenspurg. Augusta Trevirorum. Trier.
Trier. Augusta Vindelicorum. Augspurg. Augspurg.

HIPOLIT, Dict. 3

Nomenclatura regionum,
populorum &c.

Augsburg
p

Augsburg. Augsburg. Augusta vinodelicorum.

HIPOLIT, dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc. 22

Autun

Augustovunum, Autun eine Stadt in franckreich.
Autun v'fránskim krajleſtví.

HIPOLIT, Dict: 3
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

arba

Calyptra, en hauk. *arba*.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 79

arba

Nachthaube. nozhna kapa, ali auba.
vitta cubicularis.

HIPOLIT: Dict. II, 130

auba

Vitta, haubtbinde, haube. éna rúta, ali pínta fa
glavò, ſhénska, ali nózhna áuba.

HIPOLIT: Dict. I , 718

auba

Haube. áuba, nörhus áuba. vitta,
reticulum, capillare.

HIPOLIT: Dict. II, 86

arba

Crinalis, ut vitta crinalis. ex haarkrause.
éna laſéna kápá ali áuba, éna baróka.

G.: Dict. I., 155. - ina: haubra.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis!~~) 149

arba

Gesfrickte haube. Shtrikana kápa, ali áuba.
Reticulum.

HIPOLIT: Dict. II, 76

arba

Reticulum, ein nez. hauben oder flor. brodkorb.
ein raget im ballhaus. éna mréjshiza, shtríkana
áuba, ali flor. pleteníza, ali vérbas. en ragétil
fa shógo ygráti.

arba

reticulum,
reticulum auratum. gultene hauber.
flata áuba.

HIPOLIT: Dict. I , 570

áuba

Schleyer. shlar, péjzha, flor, shénska áuba.
Calantica, rica, muliebre velum, velamen.

arba

Mitra, haubtzierde, bischoffshut, Infel.
glávna snága, zier, áuba. shkófja kápa, Infula.

auba

Haarhaube. barōka auba sa laſſé. Capillare,
Capillitium, vitta Crinalis, reticulum Ca-
pillare.

HIPOLIT: Dict. II,

ávba

Taenia, haarschnur, haube, lange haubtbinde.
Item wasser stein Vnter dem wasser. plin.
fhnóra sa laſſè, ávba, dólga pinta sa glavò,
éna kittá. túdi en bejl kámen pod vodò.

arba

Vittatus, der eine hauben auf hat. katéri áubo nà
glávi imà, ali je r'éno rúto obvésan okúli gláve.

HIPOLIT: Dict. I , 718

arba

darben aufsetzen. áubo na glávo po-
stáviti. ligare caput vitta: stringere
comes vitta.

HIPOLIT: Dict. II, 86